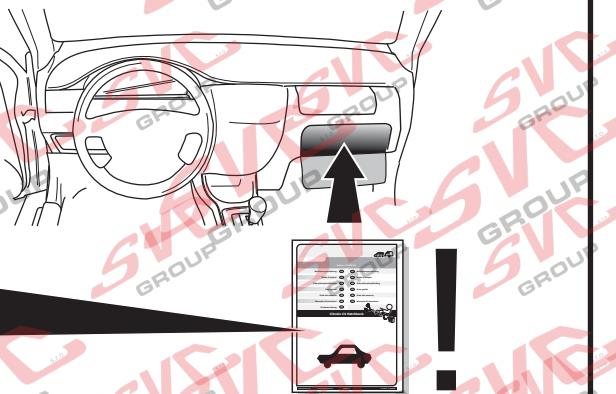


! INFO !

- (DE) Die Batterie des Zugfahrzeugs bzw. gezogenen Fahrzeugs nicht direkt über die Steckdose aufladen.
- (FR) Ne pas charger les batteries du véhicule tracteur et/ou tracté directement sur la prise de courant.
- (NL) De accu van het trekkend voertuig c.q. getrokken voertuig niet rechtstreeks via de contactdoos opladen.
- (GB) Do not charge the battery of the towing vehicle and/or towed vehicle directly via the socket.
- (ES) No recargue la batería del vehículo remolque y/o del remolcado directamente mediante el enchufe.
- (IT) Non caricare la batteria del veicolo trainante o di quello trainato direttamente dalla presa.
- (SE) Ladda inte batteriet i det bogserande fordonet och/eller det bogserade fordonet direkt via kontakten.
- (CZ) Nenabíjejte baterii tažného ani taženého vozidla přes zásuvku.
- (DK) Oplad ikke bugseringskøretøjet og/eller det bugserede køretojs batteri direkte v.h.a. stikkåsen.
- (FI) Älä lataa hinaavan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkuja suoraan pistorasian kautta.
- (GR) Μη φορτίσετε την μπαταρία του ρυμουλκούμενου οχήματος και/ή ρυμουλκημένου οχήματος απευθείας μέσω του ρευματοδότη.
- (NO) Batteriet til kjøretøyet som trekker eller blir trukket skal ikke lades direkte via koblingsboksen.
- (PL) Nie ładować akumulatora pojazdu holującego/holowanego bezpośrednio przez gniazdo.

- (DE) Gebrauchsanleitung
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (ES) Guía del usuario
- (IT) Manuale di istruzioni
- (SE) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FI) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (NO) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi



SPARE PARTS

www.ecs-electronics.com



Partnr.: RN-075-BB

Gebrauchsanleitung

Mode d'emploi

Gebruikershandleiding

User guide

Guía del usuario

Manuale di istruzioni

Bruksanvisning

Uživatelská příručka

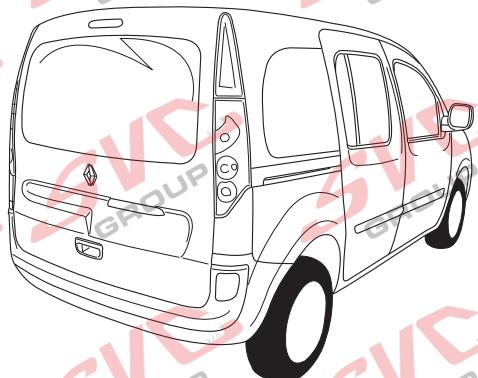
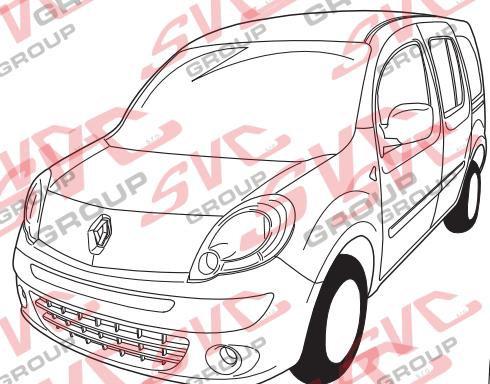
Brugervejledning

Käyttöohjeet

Oδηγός χρήστη

Brukerveiledning

Instrukcja obsługi



INFO

DE Anschluss Steckdose
FR Connection de la prise
NL Contactdoos aansluiting
GB Socket connection
ES Conexión de la caja de enchufe
IT Allaccio zoccolo
SE Anslutning kontaktdosa

CZ Objímkový konektor
DK Stikdåse forbindelse
FI Pistorasia liitintä
GR Υπόδοχη σύνδεσης
NO Tilskobling koblingsboks
PL Połączenie przez gniazdo

DIN/ISO 1724									
1/L	2	2A	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L		
Pmax	21W	21W		21W	25W	47W	25W		
DE	Gelb	Blau	Grau	Weiβ	Grün	Braun	Rot	Schwarz	
FR	Jaune	Bleu	Gris	Blanc	Vert	Marron	Rouge	Noir	
NL	Geel	Blauw	Grijs	Wit	Groen	Bruin	Rood	Zwart	
GB	Yellow	Blue	Grey	White	Green	Brown	Red	Black	
ES	Amarillo	Azul	Gris	Blanco	Verde	Marrón	Rojo	Negro	
IT	Giallo	Blu	Grigio	Bianco	Verde	Marrone	Rosso	Nero	
SE	Gul	Blå	Grå	Vit	Grön	Brun	Röd	Svart	
CZ	Žlutá	Modrá	Šedá	Bílá	Zelená	Hnědá	Červená	Černá	
DK	Gul	Blå	Grå	Hvid	Grøn	Brun	Rød	Sort	
FI	Keltainen	Sininen	Harmaa	Valkoinen	Vihreä	Ruskea	Punainen	Musta	
GR	Kítrívo	Mnēs	Γκρι	Λευκό	Πράσινο	Καφέ	Κόκκινο	Μαύρο	
NO	Gul	Biā	Grå	Hvit	Grønn	Brun	Rød	Svart	
PL	Żóty	Niebieski	Szary	Biały	Zielony	Brażowy	Czerwony	Czarny	

